



**LICHTENSTEIG**  
MINI.STADT IM TOGGENBURG



**Mini.  
Stadt**

# LICHTENSTEIG

## Aktuells usem Städtli

Gemeinde | Schule | Vereine | Gewerbe | Anlässe

Gemeinde Lichtensteig  
Donnerstag, 07. Januar 2021  
Ausgabe Nr. 1/2021

## Gemeinderat

### Bevölkerungsentwicklung

Die Zu- und Wegzüge in Lichtensteig blieben im abgelaufenen Jahr stabil (+ 1 Person). Allerdings ging die Bevölkerungszahl trotzdem zurück aufgrund von überdurchschnittlich vielen Todesfällen. 25 Personen sind verstorben. Im Schnitt waren es zuvor seit dem Jahr 2000 etwas mehr als 17 Personen.

### Revisionsbericht Steueramt

Der Kanton inspizierte unser Steueramt. Die Revision in den Bereichen Organisation, Register, Steuerbezug und Verlustscheinbewirtschaftung zeigt, dass das Steueramt Lichtensteig unter der Leitung von Claudia Schwarzenberger gut und gewissenhaft geführt wird. Gemeinderat und Verwaltung freuen sich über den positiven Bericht und danken der Mitarbeiterin für ihr grosses Engagement und die kundenfreundlichen Dienstleistungen.

### Vernehmlassung Sanierung Wasserfluhstrasse

Das kantonale Tiefbauamt plant die Sanierung eines Teilstückes der Wasserfluhstrasse (Wasserfluh bis Burg). Der Gemeinderat konnte zum Projekt Stellung nehmen. Dieses wird unterstützt. Der Sanierungsbedarf ist ausgewiesen. Für Lichtensteig ist das Projekt auch wichtig, weil eine Grundwasserschutzzone der Wasserversorgung betroffen ist und entsprechende Schutzvorkehrungen getroffen werden müssen.

Die Gemeinde muss sich nicht an den Projektkosten beteiligen. In Zusammenhang mit dem Vorhaben muss aber eine Bachoffenlegung im Bereich Burg vorgenommen

werden. Dieses Projekt wird voraussichtlich im 2021 ausgeführt. Ebenfalls müssen bei den Abwasserleitungen im Gebiet der Grundwasserschutzzonen Untersuchungen gemacht werden. Bei allfälligen Mängeln wird dieses Projekt auch gleichzeitig in Angriff genommen.

### Massnahmen bei Abwasseranlagen

Bei den Abwasseranlagen stehen in den nächsten Jahren verschiedene Massnahmen an. Unter anderem ist folgendes geplant:

#### *Pumpwerk Flooz*

- 2021 Pumpenservice und Pumpentests (Kosten Fr. 8'000).
- Sollten die Pumpentests zeigen, dass eine zusätzliche Pumpe erforderlich ist, ist für 2022 ein Betrag von Fr. 133'000 zu budgetieren.
- Die SPS (Steuerung) und Bedienerstation müssen in den nächsten zwei Jahren ersetzt werden. 2021 ist ein Betrag vorgesehen für die Ausarbeitung eines separaten Projekts.

#### *Pumpwerk Feldegg*

- Es sind verschiedene Sanierungsarbeiten im Bereich Regenbecken und am Gebäude notwendig (Budget Fr. 25'000).
- Die SPS (Steuerung) ist zwingend in den nächsten zwei Jahren zu ersetzen. 2021 ist ein Betrag budgetiert für die Ausarbeitung eines separaten Projekts.
- Ein Ersatz der bestehenden Zentrifugalpumpen ist unumgänglich. Deshalb ist für 2022 ein Betrag von Fr. 238'000 beim Ersatz durch eine Zentrifugalpumpe oder ein Betrag von Fr. 270'000 beim Ersatz durch eine Drehkolbenpumpen zu budgetieren.

Für ein gelingendes Leben braucht der Mensch positive Emotionen, Engagement, soziale Beziehungen, Sinn und Ziele. In Lichtensteig haben wir ein gutes Umfeld für das Gelingen. Ich persönlich freue mich auf emotionsgeladene Jazztage, den regelmässigen Austausch und gute Beziehung zu Ihnen, die weitere partizipative Gestaltung des Lebensraums und erfolgreiche Meilensteine in den Pionierprojekten. Noch hindert uns Corona an der Entfaltung. Doch die Hoffnung steigt, dass das 2021 uns neue Möglichkeiten eröffnet. Ich wünsche Ihnen ein gelingendes 2021.

Ihr Stadtpräsident, Mathias Müller



## Regenbecken Stadtau

- Aufgrund des Alters der Anlageteile sowie des fehlenden Explosionsschutzes ist die Sanierung der gesamten Anlage vorzusehen. Für das Jahr 2021 ist ein Betrag von Fr. 151'000 budgetiert.

## Feuerwehersatzabgabe

Der Kantonsrat hat am 27. November 2019 das neue Gesetz über den Feuerschutz erlassen (Inkraftsetzung per 1. Januar 2021). Dies ergab auch Regelungsbedarf bezüglich der Feuerwehersatzabgabe auf Gemeindeebene. Der Gemeinderat hat sich dazu entschieden weiterhin maximal Fr. 350 einzuziehen. Maximal wären Fr. 700 möglich. Die Mindestabgabe beträgt Fr. 50 für Feuerwehrpflichtige vom vollendeten 20. bis zum vollendeten 50. Altersjahr, welche keinen Feuerwehrdienst leisten.

## Raum zu vermieten im Stadthaus

Das Stadthaus ist fast vollständig vermietet. Es steht derzeit nur eine Fläche frei im 2. Obergeschoss von rund 56 m<sup>2</sup>. Die Miete inkl. Nebenkosten liegt bei Fr. 1'074. Es ist eine Aufteilung möglich auf zwei Einheiten von 30 m<sup>2</sup> bzw. 26 m<sup>2</sup>. Dann belaufen sich die Kosten auf Fr. 575 bzw. Fr. 498. Die Räumlichkeiten können beispielsweise als Büro, Praxis oder Therapieaum genutzt werden. Bei Interesse melden Sie sich bei der Liegenschaftsverwaltung (058 228 23 88 oder [flavia.schoenenberger@lichtensteig.sg.ch](mailto:flavia.schoenenberger@lichtensteig.sg.ch)).



## Überbauungen Lichtensteig

Derzeit laufen drei grössere Überbauungen in Lichtensteig und zwar im Hof, der Steigrüti und in der Oberen Platte. Es entsteht ein Mix aus Eigentums- und Mietwohnungen. In der Steigrüti kann zusätzlich Gewerberaum gemietet werden. Es zeigt sich bereits jetzt eine verstärkte Nachfrage nach den Eigentumswohnungen. Dies hängt unter anderem mit der Eröffnung der Umfahrung Bütschwil zusammen, welche die verkehrstechnische Anbindung von Lichtensteig verbessert. Ebenfalls ist eine Verschiebung innerhalb der Gemeinde festzustellen. Vermehrt entscheiden sich Eigentümer\*innen aus den Einfamilienhäusern auszuziehen und Platz zu

machen für die nächste Generation. Informationen zu den Projekten finden Sie hier:



Überbauung Hof  
[www.im-hof-lichtensteig.ch](http://www.im-hof-lichtensteig.ch)



Überbauung Steigrüti  
[www.steigrueti.ch](http://www.steigrueti.ch)

## Weitere baulichen Entwicklung

Wie oben ausgeführt, werden derzeit zwei grössere Baulandreserven überbaut. Gleichzeitig ist die Gemeinde verpflichtet Bauland auszuzonen. Das wird 2021 vollzogen. Das restliche Bauland soll gemäss neuem Planungs und Baugesetz (PBG) ebenfalls überbaut werden innert nützlicher Frist. Im Anschluss geht es darum die Innenentwicklung voranzutreiben. Viel Potential ergibt sich im Umfeld der Loretostrasse von der Steigrüti bis zum Städtli. Hier geht es um Aufwertungen und punktuelle Verdichtungen bei Entwicklungsschwerpunkten. Es gibt viele ältere Liegenschaften, die in den nächsten Jahren saniert werden müssen, damit sie vermietet- oder verkaufbar sind.

## Social Media - Mit 1'500 Personen vernetzt

Social Media ist für die meisten von uns ein täglicher Begleiter. Auch die Stadtverwaltung passt sich noch stärker diesem digitalen Wandel an. Zum Beispiel ist die Gemeinde schon länger auf Facebook aktiv und vereint dort inzwischen über 1'500 Fans. Auch auf weiteren Plattformen rüsten wir auf. Dies mit dem Ziel, Sie über aktuelle Themen zeitnah zu informieren und uns ganz einfach zu vernetzen. So entsteht ein weiterer simpler Kommunikationszweig. Unsere Profile finden Sie ganz einfach hier:



Facebook  
[@Lichtensteig](https://www.facebook.com/Lichtensteig)

Instagram  
@gemeindelichtensteig



Twitter  
@Lichtensteig\_SG



### Im Weiteren hat der Gemeinderat ...

- die aktualisierten Stellenbeschriebe von Werkhof und Verwaltung verabschiedet;
- zwei Beitragsverfügungen erlassen für kommunale Denkmalpflegebeiträge für die Sanierung von geschützten Objekten (René und Yvonne Stacher / Objekt: Loretostrasse 71 und Martin Werner / Objekt: Neugasse 7)
- das Pandemiekonzept aktualisiert.

### Arbeitsgruppe erneuerbare Energien



#### Tipp vom Energie-maskottchen «Liechti»:

«My home is my Castle -  
Mein Zuhause ist mein  
sicherer Hort»

Im letzten Jahr war das  
immer wieder spürbar, so  
hoffe ich.

Damit es warm und energieeffizient wird, gibt es die Energieberatung des Energietal Toggenburg.

Die Energieberatung gibt es in den Bereichen Gebäude, Haustechnik und Solarenergie. Die Erstberatung im Umfang von einer Stunde ist gratis. Auf Wunsch erhalten Sie eine Analyse, Informationen zu Kosten und Fördermitteln, eine Begleitung der Offertphase und Einreichung von Gesuchen.

### Handhabung bei der Urnenwand

Gemäss Bestattungs- und Friedhofreglement der Gemeinde Lichtensteig

ist das Anbringen von persönlichem Blumenschmuck bei der Urnenwand auf die Dauer nicht möglich und darf lediglich als Übergangslösung bei der Beisetzung geschehen. Die Gemeinde ist gemäss Reglement für eine einheitliche, einfache Dauerbepflanzung sowie deren Unterhalt zuständig. In letzter Zeit wurden vermehrt Kerzen, Figuren etc. auf die Urnenwandplatte gestellt. Das führte auch schon zu Beschädigung der Platten. Wir bitten die Bevölkerung dies einzuhalten und die persönlichen Gegenstände auf die vorhergesehene Steinplatten vor der Bepflanzung unterhalb den Urnenplatten zu deponieren. Bei Fragen dürfen Sie sich gerne ans Bestattungsamt Lichtensteig (Tel. 058 228 23 90) wenden.

### Individuelle Prämienverbilligung 2021

Versicherte in bescheidenen wirtschaftlichen Verhältnissen haben Anrecht auf individuelle Prämienverbilligungen (IPV). Die zu erfüllenden Bedingungen und die Höhe der Vergünstigung sind im kantonalen Recht geregelt. Massgebend für eine Verbilligung sind die persönlichen wirtschaftlichen Verhältnisse.

Zum Bezug von individuellen Prämienverbilligungen sind Personen berechtigt, die am 1. Januar 2021 ihren Wohnsitz oder ihren Aufenthaltsort im Kanton St.Gallen hatten. Für eine Berechnung sind die persönlichen und familiären Verhältnisse am 1. Januar 2021 massgebend.

Falls Sie kein Schreiben von der SVA erhalten haben, können Sie das Formular direkt online ausfüllen ([www.svasg.ch/ipv](http://www.svasg.ch/ipv)). Bitte beachten Sie unbedingt die Einreichfrist per 31. März 2021. Später eingehende Anmeldungen können nicht mehr berücksichtigt werden.

Weitere Informationen erhalten Sie bei der AHV-Zweigstelle, Tel. 058 228 23 89, [nadine.grob@lichtensteig.sg.ch](mailto:nadine.grob@lichtensteig.sg.ch).



## Steuererklärung 2020 / provisorische Rechnung 2021

### Formulare

Die Steuererklärung 2020 wird Mitte Januar verschickt. Fehlende Formulare können Sie beim Steueramt beziehen oder online unter [steuern.sg.ch](http://steuern.sg.ch) herunterladen.

### Einreichfristen

31.03.2021:

unselbständig Erwerbstätige, Rentner

31.05.2021:

selbständig Erwerbstätige, Landwirte

### Provisorische Rechnungen 2021

Die provisorischen Rechnungen der Staats- und Gemeindesteuern 2021 erhalten Sie ebenfalls Mitte Januar. Es ist möglich, dass diese Steuerrechnung offensichtlich zu hoch oder zu niedrig ausfällt. Jede Zahlung - auch eine zu hohe - wird bis zur Schlussrechnung verzinst (0.25%), entweder zu Ihren Lasten oder zu Ihren Gunsten. Durch diese Ausgleichszinsen werden die vermeintlichen Vor- und Nachteile einer zu tiefen oder zu hohen vorläufigen Rechnung bei der Schlussrechnung wieder aufgehoben. Bitte nehmen Sie mit dem Steueramt Kontakt auf, wenn eine Anpassung der Rechnung erforderlich ist.

### Zahlungen mit orangem Einzahlungsschein

Wir bitten Sie, für die Steuerzahlungen ausschliesslich die zugesandten orangen Einzahlungsscheine zu verwenden. Dies ermöglicht eine rationelle Verarbeitung. Bitte achten Sie darauf, dass Sie Einzahlungsscheine für das richtige Jahr verwenden, da die ESR-Referenznummern jedes Jahr ändern. Das entsprechende Steuerjahr steht auf dem Einzahlungsschein oben links. Sofern Sie die Zahlungen via e-Banking erfassen, achten Sie bitte darauf, dass die Kontoangaben sowie die Referenznummer korrekt erfasst sind.

### Ihr Online-Steuerkonto - eKonto Privatperson

Mit dem elektronischen Service eKonto können Sie Ihr Steuerkonto einsehen, mit

Anzeige der Rechnungsbeträge, Zahlungen, Guthaben und Ausstände.

Ihre Möglichkeiten: Kontoauszug einsehen, Einzahlungsscheine bestellen, Zahlungsvereinbarungen abschliessen, Zahlungsabonnemente bestellen und Auszahlungskonto verwalten. Der eKonto-Zugriff erfolgt über eine gesicherte Verbindung. Keine der Informationen, die Sie mit diesen Seiten austauschen, können von anderen Personen im Web eingesehen werden. Weitere Informationen und ein Video mit der Anleitung zur Registrierung und Nutzung finden Sie unter [steuern.sg.ch](http://steuern.sg.ch).

Bei Fragen: Steueramt Lichtensteig, 058 228 23 90, [claudia.schwarzenberger@lichtensteig.sg.ch](mailto:claudia.schwarzenberger@lichtensteig.sg.ch)

### Eingegangene Baugesuche im ordentlichen Verfahren

Bauherr: Gabrielle Gern, Hintergasse 24, 9620 Lichtensteig

Standort: Hintergasse 24

Vorhaben: Einbau Dachgaube und Dachflächenfenster

### Fusion Jubla Lichtensteig und Wattwil

Wir freuen uns euch mitteilen zu dürfen, dass Jungwacht Blauring Wattwil und die Jubla Lichtensteig fusionieren. Die beiden Scharen werden ab Januar 2021 unter dem neuen Namen «Jubla Neutoggenburg» zusammengeführt.

Wir freuen uns auf die gemeinsame Zeit und auf eine gute Zusammenarbeit. Informationen zu Gruppenstunden und Anlässen sind auf der Webseite [www.jwbr-wattwil.ch](http://www.jwbr-wattwil.ch) zu finden.

### Arbeiten im Macherzentrum Toggenburg

Die Räume des Macherzentrums Toggenburg im ehemaligen Postgebäude wurden auf Ende vergangenen Jahres aufgefrischt. Das Arbeiten in diesen hellen, modernen und offenen Büros

sowie Sitzungszimmern fällt Ihnen so einfach wie noch nie. Der Umbau wurde dank Sponsoren, Partnern und grossen Eigenleistungen durch das ehrenamtlich wirkende Kernteam ermöglicht.

Möchten auch Sie mit einem optimal ausgestatteten Arbeitsplatz ins neue Jahr starten? Und noch dazu mit spannenden Büro-Kolleg\*innen aus verschiedenen Branchen und Fachgebieten?

Ein fixer Platz kann für nur Fr. 420.- pro Monat gemietet werden! Weiteren Leistungen, wie beispielsweise die Mitbenutzung des kleinen Sitzungszimmers, eines Schliessfaches und der Domiziladresse sind inkludiert. Auch hinsichtlich WLAN, Kaffee, Parkplatz und Tipps & Tricks Ihrer Bürogspändli kommen Sie nicht zu kurz!

Sichern Sie sich jetzt Ihren Platz! Wenden Sie sich bei Fragen ungeniert an Tobias Kobelt, tobias@macherzentrum.ch, 071 552 22 11.

**MACHERZENTRUM**



## Zukunftsbureau in der Kalberhalle

Am Dienstag, 5. Januar 2021, öffnete das Zukunftsbureau erstmals für eine Sprechstunde in der Kalberhalle. Es wird von Remo Rusca und Mathias Müller lanciert. Gemeinsam setzen sie sich mit Gästen über Zukunftsfragen auseinander. Weitere Gastgeber\*innen werden aus ihrem Netzwerk eingeladen, um kulturelle, pädagogische, visionäre und wirtschaftliche Zukunftsfragen offen zu diskutieren. Das Zukunftsbureau ist für alle, die ihre Ideen, Projekte, Geschäftsmodelle, Vereinsfragen, Karrierefragen oder politischen Amtsvisionen schärfen und besprechen wollen, damit es «vorwärts geht». Das Zukunftsbureau hat einmal monatlich jeweils dienstags in der Kalberhalle geöffnet. Die Sprechstunde

wird nach dem Prinzip «pay what feels right» durchgeführt. Melden Sie sich bei Fragen oder für eine Anmeldung bei Remo Rusca, remo@ortfuermacherinnen.ch.



## Veranstaltungen

Öffentliche Veranstaltungen werden bis zum 22. Januar 2021 verboten. Ausgenommen sind religiöse Feiern (bis max. 50 Personen), Beerdigungen im Familien- und engen Freundeskreis, Versammlungen von Legislativen und politische Kundgebungen.

## Sammlungen

### Kehrachtsammlung (ohne UFB)

Montag, 11.01.2021, 18.01.2021

### Papier und Karton

Freitag, 22.01.2021

### Bioabfuhr

Dienstag, 19.01.2021

### Christbäume

Christbäume können bis Ende Februar kostenlos der ZAB mitgegeben werden. Bitte legen Sie dazu die Christbäume neben die UFB. Ab März gelten sie dann als Sperrgut und müssten ganz normal frankiert werden.

Herausgeber/Redaktion: Gemeinde Lichtensteig  
Adresse: Hauptgasse 8, 9620 Lichtensteig  
Telefon: 058 228 23 99  
E-Mail: info@lichtensteig.sg.ch

Auflage: 1'150 Exemplare  
Erscheinungsweise: gemäss Erscheinungsplan  
Nächste Ausgabe: Donnerstag, 21. 01. 2021  
Redaktionsschluss: Montag, 18. 01. 2021, 12.00 Uhr



PRINTED MATTER  
CO<sub>2</sub> NEUTRAL

by Swiss Climate  
SC2021010501